



## Technischer Redakteur (m/w/d)

**Arbeitsort:** 48712, Gescher

Jetzt online bewerben!

### Was Sie erwartet:

- Erstellung und Pflege rechtssicherer, strukturierter und zielgruppengerechter technische Dokumentationen (u. a. Betriebs-, Wartungs- und Benutzeranleitungen) für komplexe Anlagen – national und international
- Mitwirkung bei der Erstellung von Montage- und Inbetriebnahmeleitfäden für interne Teams sowie externe Partner
- Recherche der technischen Inhalte direkt an der Quelle – im engen Austausch mit Entwicklung, Konstruktion, Service und Projektmanagement
- Betreuung der Dokumentationsprojekte und Verantwortung für die termingerechte und prozesssaubere Umsetzung
- Sie behalten Normen, Richtlinien und gesetzliche Vorgaben (z. B. Maschinenrichtlinie, CE, internationale Anforderungen) im Blick und bringst sie in die Dokumentation ein
- Standardisierung, Modularisierung und Pflege mehrsprachiger Inhalte

### Was Sie mitbringen:

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Technische Redaktion, alternativ eine technische Berufsausbildung mit Weiterbildung zum Meister/Techniker
- Berufserfahrung in der technischen Redaktion
- Kenntnisse relevanter Normen, Richtlinien und rechtlichen Anforderungen an technische Dokumentationen
- Kenntnisse in der Erstellung von Betriebsanleitungen für den nordamerikanischen Markt von Vorteil
- Sehr gute Kenntnisse im Umgang mit MS Office und PDF-Authoring-Tools
- Kenntnisse im Umgang mit Grafik- und Illustrationstools
- Kenntnisse in Redaktionssystemen / Content-Management-Systemen sind ein Plus
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift

Sie identifizieren sich mit dieser Position und sind gespannt auf Ihre neue Herausforderung? Dann sollten Sie Bertrandt kennenlernen.

Als Entwicklungsspezialist mit ca. 12.000 Mitarbeitern an 50 Standorten arbeiten wir im Auftrag unserer Projektpartner weltweit daran, die Technik für den Menschen weiterzuentwickeln.

Die Bertrandt Services GmbH arbeitet hierbei eng mit spannenden Unternehmen aus der Region zusammen. Mit unseren Partnern verfolgen wir das Ziel gemeinsam tolle neue Ideen umzusetzen und innovative Funktionen auf den Markt zu bringen.

Sie möchten die Zukunft aktiv mitgestalten?

Dann bewerben Sie sich über unser Online-Portal.

Schwerbehinderte Menschen beziehungsweise gleichgestellte Menschen im Sinne des SGB IX werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

### Was wir können:



Verantwortungsvolle  
Aufgaben



Flexible  
Arbeitszeiten



Eigenverantwortliches  
Arbeiten



Rabatte



Betriebliche  
Altersvorsorge  
und BU-  
Versicherung



Teamorientierte  
Arbeitsweise



### Kontakt:

Michael Schulte  
Tel.: +49 7034 656 14671  
[www.bertrandt.com/karriere](http://www.bertrandt.com/karriere)

### Teilen:

